

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 13 (1974-1975)
Heft: 60

Artikel: De banken = Les banques
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-911468>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

De banken

Zwitserland bezit een van de meest ontwikkelde banksystemen ter wereld, zowel wat de dichtheid van het netwerk betreft - er is een loket per 1350 inwoners - als wat de bedrijvigheid van de instellingen aangaat. Terwijl de totale balanswaarde van de banken, in de Verenigde Staten bijvoorbeeld, overeenkomt met ongeveer 90 % van het BNP, bedraagt dit cijfer voor Zwitserland meer dan 200 %.

De meeste Zwitserse banken zijn alomvattend en houden zich bezig met zowel deposito- en kredietzaken als wisseltransacties, beursverrichtingen en uitgiften. Door deze veelzijdigheid kunnen zij verschillende vormen van spaargelden aantrekken en deze weer investeren naar gelang van de behoeften van de economie. Naast de grote banken vindt men ook kantonale banken (Staatsbanken, die geen buitenlandse operaties mogen verrichten en hoofdzakelijk gericht zijn op kredietverlening aan landbouwers en zelfs-

tandigen en het vergaren van spaargelden), evenals een groot aantal bescheidener banken: regionale banken, spaarkassen en leningsmaatschappijen, benkinstellingen voor de landelijke en kleinstedelijke bevolking, die voornamelijk hypothecaire en spaarverrichtingen uitvoeren. Men moet ook de buitenlandse banken meetellen (ongeveer 80 in Zwitserland), wier activiteiten op de financiële relaties met het buitenland gericht zijn, en tenslotte de privé-banken die, als instellingen voor geldbeheer en beleggingsadvies, altijd een belangrijke rol hebben gespeeld in de internationale handel en ertoe bijgedragen hebben dat Zwitserland thans een financieel wereldcentrum is.

De grote banken zijn ontstaan in een grotendeels exporterende landseconomie. Ze werden in de tweede helft van de 19e eeuw opgericht om te helpen voorzien in de enorme kapitaalbehoeften die ontstaan waren door de opkomst van de spoorwegen

en de zich ontwikkelende industrie. Ze zijn de hun opgelegde taak trouw gebleven. Hun echte arbeidsterrein ligt nog steeds op het vlak van kredietverlening op korte termijn en de financiering op korte termijn van de uitvoer, maar ze hebben ook nooit gearceerd de economie ook op lange termijn met allerhande vormen van kapitaal te bevoorradden.

Terwijl alle grote Zwitserse bankgroepen op ongeveer gelijke wijze deelnemen aan de binnenlandse transacties, is het leeuweaandeel van de buitenlandse verrichtingen in handen van de grote banken - met name van de drie groten: la Société de Banque Suisse, l'Union de Banques Suisses en le Crédit Suisse; in 1973 hadden zij 63 % van de buitenlandse bezittingen van de in Zwitserland gevestigde geldinstellingen in handen. Van het totale bedrag van hun balans heeft 51 % van het actief en 49 % van het passief betrekking op verrichtingen met het buitenland.

Na de tweede wereldoorlog hebben de verrichtingen van de Zwitserse banken in het buitenland een enorme omvang gekregen. De bloei van de wereldconomie heeft Zwitserland tot een financieel oord van internationaal gehalte gemaakt. Onder de internationale verrichtingen van de grote Zwitserse banken dienen we allereerst de effectenportefeuilles te vermelden, die niet op de balans voorkomen; de grote banken beheren ongeveer 3/4 van de zowat 300.000 miljard Zwitserse frank die in effecten belegd zijn. Als gevolg hiervan heeft zich een intense beurs- en beleggingsactiviteit ontwikkeld, in eigen land zowel als in het buitenland; behalve houders van de grootste beleggingsfondsen van het land, bestaande uit effecten en onroerende waarden, zijn de grote banken belandsgrenzen overschrijdt. Via geaffilieerde maatschappijen behoren zij ook tot het emissiesyndikaat van euro-obligaties; belangrijke deviezenoperaties en de onlangs door Zwitserland verworven plaats op de vrije goudmarkt hangen nauw samen met de internationale activiteit van de grote banken.

De dynamische Kredietbank biedt u de volledige gamma van moderne en efficiënte diensten



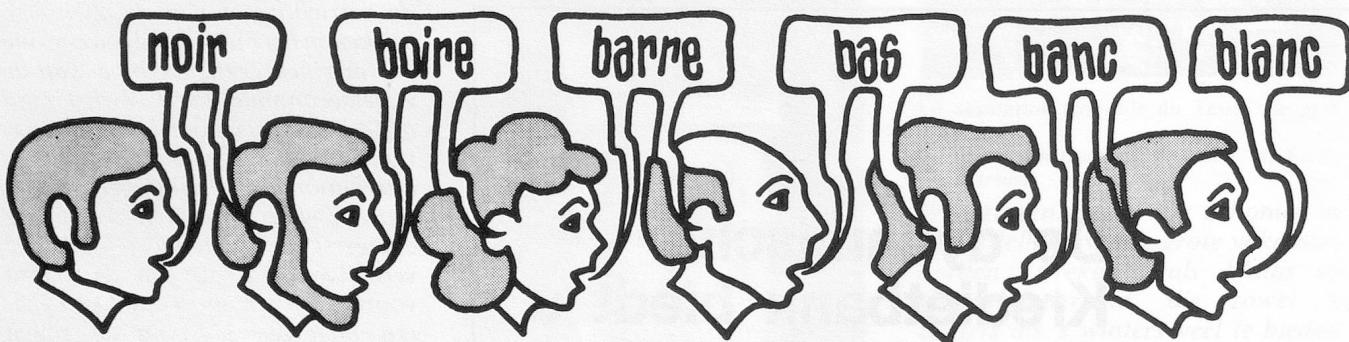
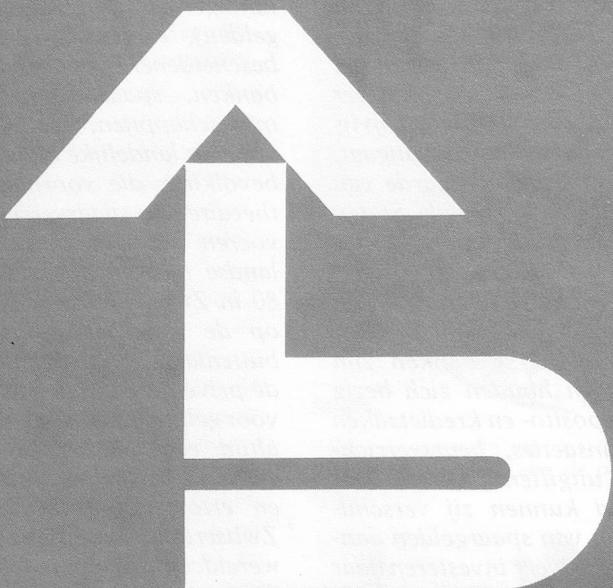
KREDIETBANK

**Impeccablement
et au pas de course !**

Voilà notre devise
pour imprimer vite et bien.
Brochures, périodiques,
prospectus, dépliants,
catalogues, house-organs,
recueils, et...
« le Courrier Suisse »

Imprimerie BEIRNAERDT
rue des Coteaux 41
1030 Bruxelles

**TYPO
OFFSET
PHOTOGRAVURE
PHOTOCOMPOSITION
BROCHAGE**



le bouche à oreille. c'est... mhh... bbbien...

nous avons d'autres moyens de communication :

téléphonie - recherche de personnes - interphones - radiotéléphones - transmission d'alarmes - téléaffichage.
distribution de musique - transport par tube pneumatique - distribution - contrôle et enregistrement de l'heure.

AUTOPHON



1050 BRUXELLES rue Van Eyck 44 (02) 648 54 96
1040 BRUXELLES Square de Meeûs 21 (02) 511 22 50
2000 ANTWERPEN Lange Leemstraat 429-431 (031) 30 99 65
9002 LEDEBERG Brusselsesteenweg 1 (091) 23 97 91
4000 LIEGE bd de la Sauvenière 64 (041) 23 41 85

Les banques

La Suisse possède l'un des systèmes bancaires les plus développés du monde, tant par la densité de son réseau - on y compte un guichet pour 1'350 habitants - que par la puissance d'action des instituts. Si le total du bilan des banques correspond aux Etats-Unis à 90 % environ du produit national brut, cette proportion atteint en Suisse plus de 200 %.

La plupart des banques suisses sont de caractère universel et s'adonnent aussi bien aux affaires de dépôt et de crédits qu'au commerce des effets de change, aux opérations de bourses et aux émissions. Cette polyvalence leur permet d'attirer l'épargne sous différentes formes et de l'investir conformément aux nécessités économiques. Au dynamisme des établissements bancaires s'ajoute une autre caractéristique : la structure multi-forme et très décentralisée de l'économie monétaire suisse, qui correspond à la structure fédéraliste du pays. A côté des grandes banques, on trouve les banques cantonales (banques d'Etat, auxquelles les opérations à l'étranger sont interdites et qui sont essentiellement concentrées sur l'octroi de crédits agricoles et artisanaux et sur la collecte de l'épargne), ainsi qu'un grand nombre de banques plus modestes, banques régionales, caisses d'épargne et de prêts, instituts bancaires de la population de la campagne et des petites agglomérations, pratiquant surtout les opérations hypothécaires et l'épargne. Il faut y ajouter les banques étrangères (environ 80 en Suisse), dont les activités sont centrées sur les relations financières avec l'étranger et, finalement, les banques privées qui, en tant que gestionnaires de fortunes et conseillers en placement, ont toujours joué un rôle important dans les affaires internationales et contribué à faire de la Suisse un centre financier. Une certaine répartition des tâches s'est donc établie entre les diverses catégories d'instituts ; alors que les banques régionales et locales ont un champ d'activité limité et pratiquement essentiellement le crédit hypothécaire et artisanal, les grandes banques sont, par nature, au service

des grandes entreprises qui, en raison de leurs intérêts dans le commerce extérieur, doivent pouvoir compter sur la collaboration d'instituts travaillant avec l'étranger.

Nées dans une économie nationale résolument exportatrice, ces grandes banques ont été créées dans la seconde moitié du XIXe siècle pour contribuer en qualité de « banques à tout faire » à la couverture des énormes besoins de capitaux que révélaient le lancement des chemins de fer et l'industrie alors en voie d'épanouissement. Elles sont restées fidèles à la tâche qui leur a été assignée. Si les crédits à court terme et le financement à court terme des exportations constituent leur véritable champ d'activité, elles n'ont jamais craint non plus d'alimenter l'économie en capitaux à long terme, sous les formes les mieux appropriées. Depuis quelques années précisément, elles se sont vu poser de nouvelles exigences à cet égard, dans un but de financement des exportations, des industries et de la construction de logements. Le développement des grandes banques a également été marqué depuis quelque temps par la durable intensification des relations avec l'étranger.

Alors que tous les groupes principaux de la profession bancaire suisse participent à peu près également aux transactions intérieures, les grandes banques - surtout les trois grandes que sont la Société de Banque Suisse, l'Union de Banques Suisses et le Crédit Suisse - dominent dans les opérations internationales ; en 1973, elles détenaient 63 % de l'ensemble

des avoirs à l'étranger des établissements financiers domiciliés en Suisse. De la somme totale de leurs bilans, 51 % de l'actif et 49 % du passif concernaient l'étranger.

C'est après la Seconde Guerre mondiale que les opérations de banques suisses à l'étranger ont pris une ampleur toute particulière.

L'essor de l'économie mondiale a fait de la Suisse une place financière de rang international. Sa situation géographique au cœur de l'Europe, sa neutralité, sa politique économique libérale favorisant le commerce extérieur, son appareil de production et son système bancaire demeurés intacts après deux guerres ont été des facteurs essentiels pour la création d'un centre financier. A cela s'ajoutaient la stabilité politique et sociale du pays, la solidité de la monnaie, la compétence et l'expérience des banquiers. D'autre part, le sens de l'épargne de la population a contribué dans une mesure essentielle à la formation du capital indispensable à une place financière ; en 1970, le montant moyen de l'épargne et des dépôts par habitant s'élevait à 10'658 francs en Suisse, alors qu'il atteignait 6'740 francs aux USA et 5'369 en République fédérale d'Allemagne. Parmi les opérations internationales des grandes banques suisses, il faut citer d'abord les opérations sur titres (qui ne figurent pas au bilan) ; les grandes banques gèrent 3/4 environ des quelques 300'000 milliards de francs déposés en titres. La conséquence en a été le développement d'une intense activité en matière de bourse et de placement tant en Suisse qu'à l'étranger ; outre leur fonction de dépositaires des plus grands fonds de placements du pays, composés de titres et valeurs immobilières, les grandes banques sont devenues d'importants instituts d'émission, dont le potentiel de placement dépasse les frontières du pays.

Par l'intermédiaire de sociétés affiliées, elles occupent également une place parmi les syndicats d'émission des euro-obligations ; d'importantes opérations en devises et la position acquise récemment par la Suisse sur le marché libre de l'or s'associent étroitement à l'activité internationale des grandes banques.

